FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. / TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: British Columbia — District No. 11 New Westminster — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — In the / dans le: Dewdney Riding (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: E. Simpson — Enumerator / Recenseur.

Page 17 — 3701 — Page 17

Dwelling House (Numéro de maison)	Family (Numéro de famille)	Name of each person in family, boarder or visitor (Nom de chaque personne dans la famille, le pensionnaire ou le visiteur)	Place of habitation (Cité, ville, village, canton ou paroisse, district de recensement, numéro de la municipalité ou paroisse, district scolaire, numéro de la cité, ville, village, canton ou paroisse)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or boarding house (Parenté avec le chef de famille ou de pensionnat)	Civil status (married, widowed, divorced, single) (Célibataire, marié, veuf, divorcé)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth (Pays ou lieu de naissance)	Year of immigration in Canada (Année d'immigration au Canada)	Year of naturalization (Année de naturalisation)	Racial or tribal origin (Origine raciale ou tribale)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Chief occupation or trade (Emploi principal ou métier)	Employer (Employeur)	Employee (Employé)	Working on own account (Travail à son compte)	Weeks employed in 1910 (Nombre de semaines employées en 1910)	Wages earned in 1910 (Salaire gagné en 1910)	Earned in industry (Gagné dans l'industrie)	Earned in other employments (Gagné dans d'autres emplois)	Hours of work per week (Heures de travail par semaine)	Wages per week (Salaire par semaine)	Total earnings in 1910 (Salaire total en 1910)	Amount owing for wages (Montant dû pour salaire)	Time lost (Temps perdu)	Insurance field at date (Assurance en vigueur à date)	Class of insurance (Genre d'assurance)	Amount of insurance (Montant de l'assurance)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue généralement parlée)	Can speak English (Sait parler anglais)	Can speak French (Sait parler français)	Infirmities (Infirmités)	Deaf and dumb (Sourd-muet)	Blind (Aveugle)	Insane (Aliéné)	Idiot (Idiot)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
106	107	Hardy Alexander	Coquitlam	m	Head	m	Mar	1873	37	Scotland	1883		Scottish	Canadian	Presbyterian	Engineer	9-5-12	no	yes	no	Quick	38		60		$50							yes	yes	E.						
		" Edna	"	F	Wife	m	June	1880	30	W. Selle	1883		English	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	E.						
		Hamilton Andrew A.	"	m	Boarder	m	July	1889	21	England	1902		English	English	Anglican	Bookkeeper	10-7-15	no	yes	no	Office	52		70		15.00				Home	28	Ia 50	yes	yes	E.						
		" Winifred	"	F	Boarder	m	April	1891	19	Home			Scottish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E.						
		" Evelyn	"	F	Boarder	S	Mar	1910	1	B.C.			English	Canadian	Anglican	none																yes	yes							
		Millington Frederick	"	m		S	June	1880	31	England	1896		English	Canadian	Methodist	Section man	6-6-57	Tolmie	no	yes	no	Logging Co.	30		60		$20						yes	yes	Italian						
		Smith Henry	"	m		S	Oct	1876	34	England	1906		English	Canadian	Anglican	Teamster		Tolmie				Tolmie	2		60		24						yes	yes	E.						
		Toodman Stella	"	m		S	July	1890	20	N.S.G.	1909		Scottish	Canadian	Presbyterian	Teamster		Tolmie				Tolmie	38		60		630						yes	yes	Italian						
		Walker Harold	"	m		S	Mar	1891	20	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer	11-6-57	Walker	no	yes	no	Roadmaking	46		60		300						yes	yes	E.						
		Wanek Frederick	"	m		S	Oct	1887	24	England	1904		English	Canadian	Anglican	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	yes	no	Roadmaking	50		60		160						yes	yes	E.						
		Boyce Herbert	"	m		S	Oct	1887	23	England	1906		English	Canadian	Anglican	Hand forge	2-6-49		no	yes	no	Roadmaking	42		70		600						yes	yes	E.						
		Maxwell Timothy	"	m		S		1881	33	Ireland	1906		Irish	Canadian	R. Catholic	Cooks	2-6-49		no	yes	no	Roadmaking	46		65		550						yes	yes	E.						
		Hesely Samuel	"	m		S	Feb	1887	24	Russia			Scottish	Canadian	R. Catholic	Cooks	2-6-49		no	yes	no	Roadmaking	42		72		700						yes	yes	E.						
		Madison Richard	"	m		S	Oct	1887	23	England	1906		English	Canadian	None	None	8-6-54		no	yes	no	Sawmill	42		70		1000						yes	yes	E.						
		Everitt Miles	"	m		S	Aug	1886	61	U.S.A.	1910		Irish	Canadian	None	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	34		60		720						yes	yes	E.						
		Graham Mundeah	"	m		S	Sept	1886	24	Scotland	1906		Scottish	Scottish	Presbyterian	None	6-6-54	Logger	no	yes	no	Land clearing	52		48		1100						yes	yes	Italian						
		Monkman George	"	m		S	Dec	1883	27	Scotland	1904		Scottish	Scottish	None	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	42		60		600						yes	yes	E.						
		Morgan William	"	m		S	Oct	1875	32	England	1909		English	English	Anglican	Labourer	8-9-54		no	yes	no	Sawmill	40		60		900						yes	yes	Welsh						
		Thomas Albert	"	m		S	Dec	1887	23	England	1906		English	English	None	Labourer	8-9-54		no	yes	no	Sawmill	35		60		600						yes	yes	E.						
		Thomson Thomas	"	m		S	Jan	1876	35	Ireland	1910		Irish	Canadian	R. Catholic	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	42		60		600						yes	yes	E.						
		Lirvet Vincent	"	m		S	Sept	1886	50	Norway	1896		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	34		60		720						yes	yes	Norwegian						
		Lingen James	"	m		S	July	1888	22	Ireland	1907		Irish	Irish	Presbyterian	Labourer	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	42		60		600						yes	yes	E.						
		Miller Joseph	"	m		S	Feb	1886	24	Sweden	1908		Swedish	Swedish	R. Catholic	Labourer	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	42		60		500						yes	yes	E.						
		Rose Donald E.	"	m		S	July	1890	20	P.E.I.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Teamster		Logger	no	no	no	Land clearing											yes	yes	E.						
		McLinden Thomas	"	m		S	Sept	1878	32	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	42		60		600						yes	yes	E.						
		McHinnon John	"	m		S	Feb	1878	37	P.E.I.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	42		60		700						yes	yes	E.						
		Taylor Archibald	"	m		S	June	1877	33	Scotland	1910		Scottish	Canadian	None	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	34		60		700						yes	yes	E.						
		McKenzie Kenneth	"	m		S	Jan	1880	31	P.E.I.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	52		60		1000						yes	yes	Italian						
		McPhee Malcolm	"	m		S	June	1881	40	P.E.I.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	52		60		1000						yes	yes	Italian						
		Gillis John M.	"	m		S	Sept	1877	35	P.E.I.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	44		60		600						yes	yes	Italian						
		Sutherland George	"	m		S	July	1875	32	N.S.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	50		60		700						yes	yes	E.						
		Storey Henry	"	m		S	Dec	1874	36	Ont			Scottish	Canadian	Anglican	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	56		60		900						yes	yes	E.						
		Crabbe David	"	m		S	May	1881	30	U.S.A.	1910		Welsh	Canadian	Methodist	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	34		60		600						yes	yes	E.						
		Jacobsen William T.	"	m		S	May	1884	37	Denmark	1910		Danish	Danish	Methodist	Sawmill	8-6-54	Logger	no	yes	no	Land clearing	16		60		225						yes	yes	Danish						
		Kassida George	"	m		S	Nov	1880	31	England	1910		English	Canadian	None	Labourer	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	52		60		500						yes	yes	E.						
		Meinar Anthony	"	m		S	Dec	1884	26	Bohemia	1911		Bohemian	Bohemian	R. Catholic	Labourer	5-9-07					Land clearing											yes	yes	Italian						
		McNeman John	"	m		S	Nov	1889	21	N.S.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	50		60		600						yes	yes	E.						
		Kelly Joseph	"	m		S	Aug	1891	36	Bohemia	1895		Bohemian	Bohemian	R. Catholic	Labourer	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	18		60		200						yes	yes	Italian						
		Daniels John	"	m		S	Jan	1880	31	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	42		60		700						yes	yes	Italian						
		Nimmo Samuel H.	"	m		S	Sept	1880	30	U.S.A.	1908		Canadian	Canadian	Methodist	Labourer	5-9-07					Land clearing	52		60		1000						yes	yes	E.						
		Hebert Rene	"	m		S	May	1885	28	U.S.A.	1905		Canadian	Canadian	None	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	52		60		600						yes	yes	E. & F.						
		Whitmore Albert	"	m		S	Dec	1878	32	U.S.A.	1910		Canadian	Canadian	Free Methodist	Labourer	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	8		60		100						yes	yes	E.						
		Gillis James	"	m		S	Mar	1882	29	P.E.I.			Scottish	Canadian	None	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	52		60		600						yes	yes	E.						
		Rourke Daniel D.	"	m		Cong	Aug	1885	28	P.E.I.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	no	no	Land clearing											yes	yes	E.						
		Newton Edward	"	m		S	Oct	1887	22	P.E.I.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	52		60		1200						yes	yes	E.						
		Stewart Thomas	"	m		S	Jan	1887	24	P.E.I.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	42		60		700						yes	yes	E.						
		" Daniel	"	m		S	June	1884	22	P.E.I.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	38		60		600						yes	yes	E.						
		Maisler Benjamin	"	m		S	Oct	1882	28	N.S.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Lumberman	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	44		48		1000						yes	yes	E.						
		Morrison Angus	"	m		S	Mar	1870	38	P.E.I.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	52		60		600						yes	yes	E.						
		Spencer John	"	m		S	May	1883	31	P.E.I.			Irish	Canadian	Presbyterian	Logger	5-9-07		no	yes	no	Land clearing	46		60		480						yes	yes	E.						

Corr. Address of Mr. Hebert Rene, Rural Route No. 1, Chilliwack, B.C.

10